



## CITTA' DI TORINO

### DIPARTIMENTO RISORSE FINANZIARIE S. BILANCIO (V06L)

DEL 189 / 2023

17/04/2023

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 17 APRILE 2023

(proposta dalla G.C. 22 marzo 2023)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti oltre alla Presidente GRIPPO Maria Grazia ed al Sindaco LO RUSSO Stefano, le Consigliere ed i Consiglieri:

ABBRUZZESE Pietro	CREMA Pierino	RAVINALE Alice
AHMED ABDULLAHI Abdullahi	DIENA Sara	RUSSI Andrea
AMBROGIO Paola	FIRRAO Pierlucio	SALUZZO Alberto Claudio
APOLLONIO Elena	FISSOLO Simone	SANTIANGELI Amalia
BORASI Anna Maria	GARCEA Domenico	SGANGA Valentina
CAMARDA Vincenzo Andrea	GARIONE Ivana	TOSTO Simone
CASTIGLIONE Dorotea	GRECO Caterina	TUTTOLOMONDO Pietro
CATANZARO Angelo	IANNO' Giuseppe	VIALE Silvio
CERRATO Claudio	LIARDO Enzo	
CIAMPOLINI Tiziana	PATRIARCA Lorenza	
CIORIA Ludovica	PIDELLO Luca	

In totale, con la Presidente e il Sindaco, n. 32 presenti, nonché le Assessorate e gli Assessori: CARRETTA Domenico - CHIAVARINO Paolo - FAVARO Michela - FOGLIETTA Chiara - MAZZOLENI Paolo - NARDELLI Gabriella - PENTENERO Giovanna - PURCHIA Rosanna - ROSATELLI Jacopo - SALERNO Carlotta - TRESSO Francesco

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CATIZONE Giuseppe - CONTICELLI Nadia - CROSETTO Giovanni - DAMILANO Paolo - DAMILANO Silvia - LEDDA Antonio - MACCANTI Elena - RICCA Fabrizio - TRONZANO Andrea

Con la partecipazione della Segretaria Generale IOVINELLA Rosa.

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (D.U.P.) - PERIODO 2023-2025 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL DECRETO LEGISLATIVO N. 267/2000). APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessorato Nardelli, comprensiva degli emendamenti approvati nella presente seduta.

Premesso che:

- con il Decreto Legislativo 23 giugno 2011 n. 118, emanato in attuazione degli articoli 1 e 2 della Legge 5 maggio 2009 n. 42, e recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi", è stata approvata la riforma della contabilità degli enti territoriali (Regioni, Province, Comuni ed Enti del SSN);
- la suddetta riforma, entrata in vigore il 1 gennaio 2015, dopo tre anni di sperimentazione, è considerata un tassello fondamentale alla generale operazione di armonizzazione dei sistemi contabili di tutti i livelli di governo, nata dall'esigenza di garantire il monitoraggio ed il controllo degli andamenti della finanza pubblica e consentire la raccordabilità dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio con quelli adottati in ambito europeo;
- il Decreto Legislativo 10 agosto 2014 n. 126, a completamento del quadro normativo di riferimento, ha modificato ed integrato il Decreto Legislativo n. 118/2011, recependo gli esiti della sperimentazione, ed il Decreto Legislativo n. 267/2000, al fine di rendere coerente l'ordinamento contabile degli enti locali alle nuove regole della contabilità armonizzata.

Richiamato, inoltre, l'articolo 170 del Decreto Legislativo n. 267/2000, modificato ed integrato dal Decreto Legislativo n. 126/2014, il quale testualmente recita:

"Articolo 170 - Documento Unico di Programmazione

1. Entro il 31 luglio di ciascun anno la Giunta presenta al Consiglio il Documento Unico di Programmazione per le conseguenti deliberazioni. Entro il 15 novembre di ciascun anno, con lo schema di deliberazione del Bilancio di previsione finanziario, la Giunta presenta al Consiglio la nota di aggiornamento del Documento Unico di Programmazione.
2. Il Documento Unico di Programmazione ha carattere generale e costituisce la guida strategica ed operativa dell'ente.
3. Il Documento Unico di Programmazione si compone di due sezioni: la Sezione strategica e la Sezione operativa. La prima ha un orizzonte temporale di riferimento pari a quello del mandato amministrativo, la seconda pari a quello del bilancio di previsione.
4. Il Documento Unico di Programmazione è predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della Programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del Decreto Legislativo 23

giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni.

5. Il Documento Unico di Programmazione costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione.
6. Gli enti locali con popolazione fino a 5.000 abitanti predispongono il Documento Unico di Programmazione semplificato previsto dall'allegato n. 4/1 del Decreto Legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni.
7. Nel regolamento di contabilità sono previsti i casi di inammissibilità e di improcedibilità per le deliberazioni del Consiglio e della Giunta che non sono coerenti con le previsioni del Documento Unico di Programmazione."

Visto il principio contabile applicato della Programmazione allegato 4/1 al Decreto Legislativo n. 118/2011, ed in particolare il paragrafo 8.

Rilevato che con il Documento Unico di Programmazione vengono espressi oltre agli indirizzi strategici e operativi anche i dati finanziari, corrispondenti al bilancio, a dimostrazione della sostenibilità dei predetti obiettivi.

Ricordato che il D.U.P. deve individuare, coerentemente con il quadro normativo di riferimento:

- a. le principali scelte dell'Amministrazione;
- b. gli indirizzi generali di Programmazione riferiti all'intero mandato amministrativo, con particolare riferimento per l'organizzazione e le modalità di gestione dei servizi pubblici, tenuto conto anche del ruolo degli enti, organismi e società partecipate;
- c. la disponibilità e la gestione delle risorse umane.

Rilevato che il D.U.P. è composto da due Sezioni:

- a. la Sezione strategica (SeS), avente come orizzonte temporale il mandato, si articola in missioni;
- b. la Sezione operativa (SeO), di portata triennale, sviluppa il contenuto delle missioni, garantendo il raccordo con i programmi di spesa del bilancio.

La Sezione operativa definisce, inoltre, gli indirizzi relativi alla Programmazione settoriale con particolare riferimento a:

- a. indirizzi per l'esercizio 2023 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili;
- b. lavori pubblici a livello triennale;
- c. acquisti di beni e servizi a livello biennale;
- d. fabbisogno di personale a livello triennale e annuale;
- e. alienazioni e valorizzazioni dei beni patrimoniali.

Richiamata la deliberazione di Consiglio Comunale in data 13 dicembre 2021 (n. 1162/2021), esecutiva ai sensi di legge, con la quale sono state approvate le Linee programmatiche del mandato amministrativo 2021/2026.

Dato atto che il programma annuale di cui all'articolo 39 comma 4 lettera a) dello Statuto è contenuto nel D.U.P. nel rispetto del principio applicato di Programmazione di cui all'allegato 4/1 del D.Lgs. n. 118/2011.

Visto il parere favorevole dell'Organo di Revisione che si allega al presente atto (allegato 2).

Ai sensi degli articoli 43 e 44 del Regolamento del Decentramento, la presente proposta di deliberazione è stata inviata, per l'acquisizione dei pareri, alle Circoscrizioni 1 – 8 (allegati 3-9). Le Circoscrizioni hanno espresso i seguenti pareri:

- Circoscrizione 1 parere FAVOREVOLE;
- Circoscrizione 2 parere FAVOREVOLE;
- Circoscrizione 3 parere FAVOREVOLE;
- Circoscrizione 4 parere FAVOREVOLE condizionato;

- Circoscrizione 6 parere NEGATIVO;
- Circoscrizione 7 parere FAVOREVOLE;
- Circoscrizione 8 parere FAVOREVOLE condizionato;  
(vedi deliberazioni allegate per il dettaglio delle osservazioni).

La Circoscrizione 5 non ha espresso il parere entro il termine previsto.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano:

1. di approvare, ai sensi dell'articolo 170, comma 1, del D.Lgs. n. 267/2000 e in conformità a quanto disposto dal principio contabile applicato della Programmazione allegato 4/1 al Decreto Legislativo n. 118/2011, il Documento Unico di Programmazione per il periodo 2023/2025, che si allega al presente provvedimento, quale parte integrante e sostanziale (Volume 1 - Volume 2 - Volume 3) (allegato 1);
2. di pubblicare il D.U.P. 2023/2025 sul sito internet del Comune - Amministrazione trasparente, Sezione Bilanci;
3. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, affinché possano essere rispettati i termini di legge.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Gabriella Nardelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Paolo Lubbia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Paolo Lubbia

---

La Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti approvati nella presente seduta.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Ambrogio Paola, Castiglione Dorotea, Firrao Pierlucio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Russi Andrea, Sganga Valentina

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 22:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

CONTRARI 1:

la Vicepresidente Cioria Ludovica

La Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

La Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Ambrogio Paola, Castiglione Dorotea, Firrao Pierlucio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Russi Andrea, Sganga Valentina

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 23:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:

allegato 1 [Testo coordinato con gli emendamenti approvati, ai sensi articolo 44 comma 2 del Regolamento Consiglio Comunale] - allegato 2 - allegato 3 - allegato 4 - allegato 5 - allegato 6 - allegato 7 - allegato 8 - allegato 9.

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Maria Grazia Grippo

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

- |   |   |
|---|---|
| 1. DEL-189-2023-All_1-Allegato_1_volume_I_tc.pdf  |  |
| 2. DEL-189-2023-All_2-Allegato_1_volume_II_tc.pdf   |  |
| 3. DEL-189-2023-All_3-Allegato_1_volume_III_tc.pdf  |  |
| 4. DEL-189-2023-All_4-PROP-7551-2023-All_1-Allegato_2.pdf                                     |  |
| 5. DEL-189-2023-All_5-PROP-7551-2023-All_5-DELICI1-15-2023-TESTO_ATTO.pdf                     |  |
| 6. DEL-189-2023-All_6-PROP-7551-2023-All_4-DELICI2_16_2023_ATTO_COMPLETO.pdf                  |  |
| 7. DEL-189-2023-All_7-PROP-7551-2023-All_1-DELICI3-12-2023-TESTO_ATTO.pdf                     |  |
| 8. DEL-189-2023-All_8-PROP-7551-2023-All_2-DELICI4-3-2023-TESTO_ATTO.pdf                      |  |
| 9. DEL-189-2023-All_9-PROP-7551-2023-All_3-DELICI6-20-2023-TESTO_ATTO.pdf                     |  |
| 10. DEL-189-2023-All_10-PROP-7551-2023-All_6-DELICI7_16_2023_ATTO_COMPLETO_VERS_INTEGRALE.pdf |  |
| 11. DEL-189-2023-All_11-PROP-7551-2023-All_7-DELICI8-11-2023-TESTO_ATTO.pdf                   |  |

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento